

D	Erklärung der Symbole und Warnzeichen	Seite 2
	Verfallsdatum	Seite 2
	Verwendung	Seite 2
	Beispiel-Etiketten, Prägung im Metallring	Seite 6
GB	Key to Symbols	Page 2
	Expiration Date	Page 2
	Applications	Page 2
	Sample Labels, Stamp on Metal Flange	Page 6
F	Explication des symboles et pictogrammes d'avertissement	Page 3
	Date limite d'utilisation	Page 3
	Possibilités d'utilisation	Page 3
	Exemples d'étiquettes, marque estampée sur la bague métallique	Page 6
E	Explicación de los símbolos y señales de peligro	Página 3
	Fecha de caducidad	Página 3
	Uso	Página 3
	Ejemplos de etiquetas, estampado en el anillo metálico	Página 6
S	Förklaring av symboler och varningsmärken	Sida 4
	Livslängd	Sida 4
	Användning	Sida 4
	Exempel på etiketter, prägning i metallringen	Sida 6
FIN	Symbolien ja varoitusmerkkien selitykset	Sivu 4
	Viimeinen käyttöpäivä	Sivu 4
	Käyttö	Sivu 4
	Esimerkkietikettejä, koodi metallirenkaassa	Sivu 6
I	Spiegazione dei simboli e dei segnali di pericolo	pag. 5
	Data di scadenza	pag. 5
	Uso	pag. 5
	Esempi di etichette, incisione nell'anello di metallo	pag. 6
NL	Verklaring van de symbolen en waarschuwingstekens	blz. 5
	Vervaldatum	blz. 5
	Gebruik	blz. 5
	Voorbeeld-etiketten, stempeling in de metalen ring	blz. 6

D

Erklärung der Symbole und Warnzeichen



Maximale Arbeitsdrehzahl.



Maximal zulässige Schnittgeschwindigkeit.



Außendurchmesser der Schleifscheibe.



Durchmesser der Spindelbohrung.



Dicke der Schleifscheibe.



Achtung! Besondere Sicherheitsmaßnahmen sind beim Arbeiten mit dem

Trennschleifgerät nötig, weil mit sehr hoher Umdrehungsgeschwindigkeit der Schleifscheibe gearbeitet wird.



Die gesamte Bedienungsanweisung vor erster Inbetriebnahme aufmerksam lesen.

Unfallverhütungsvorschriften der Berufsgenossenschaften beachten!



Zur persönlichen Sicherheit vorschriftsmäßige Bekleidung und Ausrüstung tragen!

- **Schutzhelm** - Gesichtsschutz.
- **Unbedingt Schutzbrille**
- **Persönlichen Schallschutz** - wie z.B. Gehörschutzkapseln.



Das Trennschleifgerät erzeugt **giftige Abgase**, sobald der Motor läuft. Diese Gase können geruchlos und

unsichtbar sein. Niemals in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen mit dem Trennschleifgerät arbeiten! Bei der Arbeit in Gräben, Senken oder unter beengten Verhältnissen stets für ausreichenden Luftaustausch sorgen (z.B. Abgase absaugen).

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Niemals Asbest trennen! -

Asbeststaub ist äußerst gesundheitsschädlich.

Bei stärkerer und ständiger Staubentwicklung ist eine Staubschutzmaske zu benutzen. Zur

Staubbindung ist die Verwendung des STIHL-Wasseranschlusses zu empfehlen



Trennscheibe regelmäßig prüfen, beschädigte Trennscheibe sofort auswechseln -

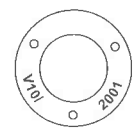
Unfallgefahr!



Brandgefahr! Beim Trennen von Stahl Brandgefahr durch glühende Werkstoffpartikel!

Verfallsdatum

Kunstharzgebundene Schleifmittel mit und ohne Faserstoffverstärkung sind einer Alterung unterworfen. Sie dürfen nach einem bestimmten Zeitraum ihrer Produktion nicht mehr verwendet werden.



Als Kennzeichnung ist auf der Kunstharztrennscheibe eine Prägung auf dem Metallring angebracht, die

angibt, ab welchem Quartal die Scheibe nicht mehr verwendet werden darf.

Kennzeichnung:

V MM JJJJ

Die Kennzeichnung wird wie folgt gelesen:

V = Verfallsdatum
 MM = Monat, ein- oder zweistellig
 1 = 1. Quartal
 4 = 2. Quartal
 7 = 3. Quartal
 10 = 4. Quartal
 JJJJ = Jahr, vierstellig

Verwendung

Bei der Angabe zur Verwendung der Kunstharztrennscheibe wird immer das wichtigste Material auf dem Etikett angegeben, diese Scheiben sind dann auch für die folgenden gelisteten Materialien geeignet.

Stahl:

auch geeignet für alle Eisenmetalle

Stein:

auch geeignet für Beton, Waschbeton, Ziegelsteine, Tonrohre

Asphalt:

auch geeignet für duktilen Gußeisen, Stahl

GB

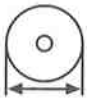
Key to Symbols



Maximal operating speed.



Maximum peripheral wheel speed.



Outside diameter of cutting wheel.



Mounting hole diameter.



Thickness of cutting wheel.



Additional safety precautions must be observed when working with the cut-off machine because of

the very high speed of the cutting wheel.



Read the entire owner's manual before you start the machine for the first time. Pay special

attention to the safety precautions and warnings.



Wear an approved safety hard hat, - preferably with a face shield.

Always wear safety glasses or goggles.

Wear sound barriers to protect your hearing, e.g. ear plugs or ear muffers.



Your cut-off machine produces **poisonous exhaust gases** when the engine is running. These gases may be

odorless and invisible. Never operate your cut-off machine indoors or in poorly ventilated locations. To reduce the risk of serious or fatal injury from inhaling toxic fumes always ensure adequate air circulation when working in ditches, trenches, hollows or confined spaces (e.g. extract the exhaust gases).

Never cut asbestos!

Asbestos dust is extremely harmful to health.

Use a dust mask or suitable respirator in very dusty conditions. STIHL recommends you fit the water attachment to bind and suppress dust.



Inspect the cutting wheel at regular short intervals. Replace a damaged wheel immediately to help reduce the risk of serious injury.



Fire risk! Red hot particles are produced when cutting steel. Be wary of fire risk!

Expiration Date

Composite resin abrasive cutting wheels with and without fiber reinforcement are subject to aging. Their useful life is limited to a certain period from the date of manufacture.

The expiration date is stamped on the metal flange of the cutting wheel. It shows the month from which the



cutting wheel may no longer be used.

Date stamp on metal flange:

V MM YYYY

Read the information as follows:

V = Date of expiration
 MM = Month, single or double digit
 1 = January
 4 = April
 7 = July
 10 = October
 YYYY = Year, four digits

Applications

The label on the cutting wheel only indicates the most important material for which the wheel has been designed. These wheels are also suitable for use with the materials listed below.

Steel:

Also suitable for all ferrous metals

Stone:

Also suitable for concrete, pebble-dashed concrete, brick, clay pipe

Asphalt:

Also suitable for ductile cast iron, steel

